

中国中南财经政法大学与美国纽约州立大学石溪分校
谅解备忘录

中国中南财经政法大学（以下简称中南大）和美国纽约州立大学石溪分校（以下简称石溪分校）因就发展两校关系和增进高等教育合作来促进文化交流、科学研究及巩固两国友谊达成共识，同意建立合作交流关系，为此，双方达成以下协议：

I

此协议促进双方开展下列活动*：

- 1、学生互换
- 2、教师和研究人員互訪*
- 3、教育和文化項目
- 4、石溪分校孔子學院與中南大的發展與合作

II

在兩校開展具體合作項目或活動之前，需要雙方各自的相关責任部門以書面形式出具具體合作項目或活動的實施方案和實施過程。

III

- 1、由本協議開展的所有具體項目和活動，必須遵循雙方學校的政策規定和辦事流程，以及所在國的相关法律法規，包括美國出口控制條例適用部分。
- 2、兩校承認教師和學生的互訪將受限於雙方所在國入境和簽證法規，同時也要遵循中南大和石溪分校的相关規章制度。

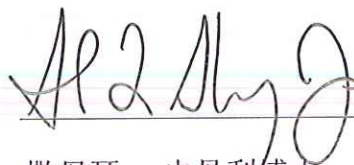
*須另附單獨協議

IV

- 1、本协议自双方签署之日生效，有效期为 5 年。
- 2、为了提高项目合作的效率，日后经双方协商一致同意，可以书面形式对本协议的条款进行更改或补充。
- 3、在本协议五年有效期行将结束时，本协议可以在双方一致同意情况下顺延至下个五年，除非石溪分校或中南大在本协议期满提前至少 6 个月书面通知对方终止本协议。

中南财经政法大学

纽约州立大学石溪分校

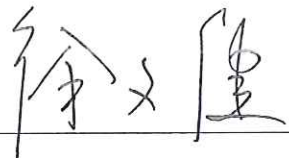


吴汉东博士 日期

撒母耳·史丹利博士 日期

校长

校长



徐文健 日期

威廉·艾瑞斯博士 日期

国际交流部部长

国际学术项目部部长